

SVAZEK I. / VOLUME I

PROGRAM KONFERENCE / PROGRAMME OF CONFERENCE	7
JUBILEJNÍ ROK MASARYKOVY UNIVERZITY A POSLÁNÍ MEZINÁRODNÍ KONFERENCE	
Eduard Schmidt	19
THE YEAR OF MASARYK UNIVERSITY AND THE ROLE OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE	
Eduard Schmidt	25
EUROPE AND ITS UNIVERSITIES AT THE DAWN OF THE 21 ST CENTURY	
Peter Leuprecht	31
EVROPA A JEJÍ UNIVERZITY NA ÚSVITU 21. STOLETÍ	
Peter Leuprecht	37
THE UNIVERSITY AS AN INSTITUTION TODAY AND TOMORROW: A VIEW FROM UNESCO	
Marco Antonio R. Dias	43
UNIVERZITA JAKO INSTITUCE DNES A ZÍTRA: POHLED UNESCO	
Marco Antonio R. Dias	51
THE UNIVERSITY OF THE FUTURE	
Alfred Ebenbauer	57
UNIVERZITA BUDOUCNOSTI	
Alfred Ebenbauer	63
PRESERVING DIVERSITY: THE CHALLENGE OF EUROPEAN INTEGRATION	
Marc Richelle	69
ZACHOVÁNÍ RŮZNORODOSTI: VÝZVA EVROPSKÉ INTEGRACE	
Marc Richelle	73
BIOPEDAGOGIKA: VÝCHOVA A VZDELANIE V OPTIKE KOGNITÍVNEJ BIOLÓGIE	
Ladislav Kováč	77
BIOPEDAGOGY: TEACHING AND LEARNING IN THE OPTICS OF COGNITIVE BIOLOGY	
Ladislav Kováč	83
UNIVERZITY A LIDSKÝ KAPITÁL	
Jiří Nehněvajsa	89
UNIVERSITIES AND HUMAN CAPITAL	
Jiří Nehněvajsa	97
UNIVERSITÉ ET SOCIÉTÉ PENDANT LA TRANSITION EN BULGARIE	
Ekaterina Draganova	105
UNIVERZITA A SPOLEČNOST V PROCESU TRANSFORMACE V BULHARSKU	
Ekaterina Draganova	107

TEMATICKÁ FÓRA / THE THEMATIC FORUMS	109
ÚVODEM K TEMATICKÝM FÓRŮM	111
Zbyněk Stránský	
INTRODUCTION TO THE THEMATIC FORUMS	
Zbyněk Stránský	115
FÓRUM / FORUM: A	
VĚDA A UNIVERZITA / SCIENCE AND THE UNIVERSITY	119
STUDIE / STUDIES	123
TRANSDISCIPLINARITA A SVOBODA JEDNOTLIVCE V PROCESU VZDĚLÁVÁNÍ	
TRANSDISCIPLINARITY AND FREEDOM OF THE INDIVIDUAL IN THE PROCESS OF LEARNING	
Rostislav Brzobohatý	125
PERSPEKTIVY EXPLANACE VE VĚDĚ	
PERSPECTIVES OF EXPLANATION IN SCIENCE	
Miloš Dokulil	135
K VYBRANÝM ASPEKTŮM DŮSLEDKŮ A PROJEVŮ NĚKTERÝCH SOUDOBÝCH TRENDŮ A TENDENCÍ MODERNÍ VĚDY, ZEJMÉNA VE VZTAHU K VÝVOJI MEDICÍNY	
SOME SELECTED ASPECTS AND MANIFESTATIONS OF CONTEMPORARY TRENDS OF MODERN SCIENCE, PARTICULARLY IN CONNECTION WITH THE DEVELOPMENT OF MEDICINE	
Karel Linhart	153
VĚDECKÁ A PROFESIONÁLNÍ PŘÍPRAVA NA UNIVERZITĚ	
SCIENTIFIC AND PROFESSIONAL PREPARATION AT THE UNIVERSITY	
Josef Maňák	177
VĚDA NA UNIVERZITÁCH:	
PODPOROVANÁ, TOLEROVANÁ, NEBO VYUŽÍVANÁ?	
RESEARCH AT UNIVERSITIES: SUPPORTED, TOLERATED, OR EXPLOITED?	
Petr Černý	185
SOUDOBÉ TRENDY VE VĚDĚ: CHEMICKÉ INTERMEZZO	
CONTEMPORARY TRENDS OF SCIENCE: CHEMICAL INTERMEZZO	
Milan Kratochvíl, Luděk Matyska	191
KARTOGRAFIE A GEOGRAFICKÉ INFORMAČNÍ SYSTÉMY PRO 21. STOLETÍ	
CARTOGRAPHY AND GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEMS FOR THE 21 ST CENTURY	
Milan Konečný	205

VĚDA A UNIVERZITNÍ STUDIUM V INTENCÍCH OBORU
(MODEL ZOOLOGIE)

SCIENCE AND UNIVERSITY STUDIES IN ACCORDANCE
WITH THE SUBJECT (THE MODEL OF ZOOLOGY)

Jiří Gaisler, Milan Gelnar, Jan Helešic, František Kubíček, Edmund Sedlák 221

ROLE UNIVERZITY V EVROPSKÉ ZDRAVOTNÍ STRATEGII

Poslání vzdělanosti, demokracie a kultury na společné cestě ke zdraví

THE ROLE OF THE UNIVERSITY IN EUROPEAN HEALTH STRATEGY

A Challenge for Education, Democracy, and Culture

Jan Holčík 237

KLASIFIKACE GENETICKÝCH SOUVISLOSTÍ HUDEBNÍCH, LITERÁRNÍCH
A VÝTVARNÝCH DĚL

CLASSIFICATION OF GENETIC CONNECTIONS BETWEEN MUSICAL,
LITERARY AND VISUAL ART WORKS

Vladimír Spousta 271

SDĚLENÍ / COMMUNICATIONS 295

IMUNOLOGIE, INTERDISCIPLINÁRNÍ A INTEGROJÍCÍ OBOR LÉKAŘSTVÍ
IMMUNOLOGY - AN INTERDISCIPLINARY AND INTEGRATIVE FIELD
OF MEDICINE

Ctirad John, Jindřich Lokaj 297

UNIVERZITY A TECHNOLOGIE

UNIVERSITIES AND TECHNOLOGIES

Ivo Cetyl 305

NĚKTERÉ SOUDOBÉ TRENDY V MATEMATICE A JEJICH VZTAHY
K MATEMATICKÉ FYZICE

SOME CONTEMPORARY TRENDS IN MATHEMATICS AND THEIR
RELATIONS TOWARDS MATHEMATICAL PHYSICS

Ivan Kolář 311

DOMÁCÍ A ZAHRANIČNÍ VĚDECKÁ SPOLUPRÁCE V POJETÍ FYZIOLOGA
ŽIVOČICHŮ

DOMESTIC AND FOREIGN SCIENTIFIC COOPERATION IN THE CONCEPT
OF ANIMAL PHYSIOLOGY

Milan Marek 317

NÁŠ DLUH VĚDĚ A GREGORU MENDELOVI

OUR DEBT TO SCIENCE AND GREGOR MENDEL

Emil Paleček 329

OBSAH / CONTENTS 331

SVAZEK II. / VOLUME II

FÓRUM / FORUM: B

UNIVERZITNÍ STUDIUM / UNIVERSITY STUDIES 3

STUDIE / STUDIES 7

ETICKÝ ROZMĚR VZDĚLÁNÍ

AN ETHICAL PROFILE OF EDUCATION

Zdeněk Kučera 9

INTERDISCIPLINÁRNÍ A MULTIDISCIPLINÁRNÍ STUDIUM

TOWARDS A CONCEPT OF INTERDISCIPLINARY STUDY

Rudolf Musil 13

UČITEL NA UNIVERZITĚ A VĚDA

THE UNIVERSITY TEACHER AND SCIENCE

Jan Horský 29

PROFESNÍ ORIENTACE VYSOKOŠKOLSKÉHO STUDENTA

A JEJÍ ŠKOLSKÁ A PORADENSKÁ PODPORA

THE PROFESSIONAL ORIENTATION OF STUDENTS AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION AND GUIDANCE COUNSELLING

Libor Hřebíček 35

STIMULAČNÍ FUNKCE VZTAHU MEZI UČITELEM A STUDENTEM

THE STIMULATING FUNCTION OF THE RELATIONSHIP BETWEEN

TEACHERS AND STUDENTS AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION

Milan Přadka 53

VÝCHOVA NEBO VZDĚLÁNÍ NA VYSOKÝCH ŠKOLÁCH

CULTIVATION OR LEARNING IN HIGHER EDUCATION

Jaroslav Škárka 59

PEDAGOGICKÉ INOVACE V UNIVERZITNÍM DISTANČNÍM STUDIU

PEDAGOGICAL INNOVATIONS IN EXTRAMURAL UNIVERSITY STUDIES

Antonín Malach 69

OPTIMALIZACE STUDIJNÍCH A MATERIÁLNÍCH PODMÍNEK OBORU

BIOLOGIE

THE OPTIMALIZATION OF STUDY AND MATERIAL CONDITIONS

IN THE STUDY OF BIOLOGY

Jaroslava Kubičková a kol. 93

SPECIFIČNOST BOHEMISTIKY JAKOŽTO LINGVISTIKY MATEŘSKÉHO

JAZYKA - A: Synchronní disciplíny

THE DISTINCTIVENESS OF CZECH STUDIES AS THE LINGUISTICS

OF THE MOTHER TONGUE - A: Synchronic disciplines

Zdenka Rusínová 111

SPECIFIČNOST BOHEMISTIKY JAKOŽTO LINGVISTIKY MATEŘSKÉHO

JAZYKA - B: Diachronní disciplíny

THE DISTINCTIVENESS OF CZECH STUDIES AS THE LINGUISTICS

OF THE MOTHER TONGUE - B: Diachronic disciplines

Dušan Šlosar 131

KONCEPCE STUDIA UČITELSTVÍ ODBORNÝCH PŘEDMĚTŮ ZAMĚŘENÝCH NA ŽIVOT V RODINĚ CONCEPT OF STUDIES IN TEACHING OF SPECIALIZED TOPICS ORIENTED TOWARDS FAMILY LIFE Stanislav Střelec	149
ZMĚNY V PŘÍPRAVĚ BUDOUCÍCH UČITELŮ STŘEDNÍ ŠKOLY Historie a zahraniční zkušenosti CHANGES IN THE PREPARATION OF FUTURE SECONDARY SCHOOL TEACHERS History and experience abroad Zdenka Veselá	161
ZMĚNY V PŘÍPRAVĚ BUDOUCÍCH UČITELŮ STŘEDNÍ ŠKOLY Současná situace na našich školách CHANGES IN THE PREPARATION OF FUTURE SECONDARY SCHOOL TEACHERS The current situation in our schools Alena SchauEROVÁ	179
VÝUKA A ZKOUŠKY NA PRÁVNICKÉ FAKULTĚ TEACHING AND EXAMINATIONS AT THE FACULTY OF LAW Vít Schorm	191
SDĚLENÍ / COMMUNICATIONS	207
PŘIPOMÍNKY KE STUDIU GEOLOGICKÝCH VĚD OBSERVATIONS FOR THE STUDY OF GEOLOGICAL SCIENCES Miloš Suk	209
GLOSA KE KLINICKÉ ČÁSTI STUDIA NA LÉKAŘSKÉ FAKULTĚ A NOTE ON THE CLINICAL PORTION OF STUDIES AT THE FACULTY OF MEDICINE Milan Kovanda	217
LÉKAŘSKÁ FAKULTA SE OTVÍRÁ ZAHRANIČNÍM STUDENTŮM - SAMOPLÁTCŮM FOREIGN STUDENTS - PAYING THEIR OWN WAY AT THE FACULTY OF MEDICINE Jan Šmarda	219
NĚKTERÉ ASPEKTY STUDIA OFTALMOPEDIE A JEHO ZKVALITŇOVÁNÍ SOME ASPECTS ON THE STUDY OF THE OPHTHALMOPEDY AND ITS IMPROVEMENT Lea Květoňová	229
INTEGRACE ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH DO VZDĚLÁVACÍHO PROCESU A DO SPOLEČNOSTI THE INTEGRATION OF THE DISABLED INTO THE EDUCATIONAL PROCESS AND SOCIETY Jaroslav Král, Miroslav Macháček, Ivana Horová, Renata Ochránová	231
ROZVOJ POZNATKŮ VEŘEJNÉ EKONOMIE VE VÝUCE THE DEVELOPMENT OF INFORMATION ON THE PUBLIC-SECTOR ECONOMY IN TEACHING AT MASARYK UNIVERSITY Yvonne Strecková	235

FÓRUM / FORUM: C	
MANAGEMENT UNIVERZIT / THE MANAGEMENT OF UNIVERSITIES ..	241
STUDIE / STUDIES	245
PROCES STRATEGICKÉHO ŘÍZENÍ UNIVERZITY STRATEGIC MANAGEMENT OF THE UNIVERSITY	
Ivan Vágner	247
SMĚR VÝVOJE MANAGEMENTU UNIVERZIT THE DIRECTION OF THE DEVELOPMENT OF UNIVERSITY MANAGEMENT	
František Gale	265
UNIVERZITY A KONKURENČNÍ BOJ UNIVERSITIES AND COMPETITION	
Petr Hajn	273
UNIVERZITNÍ A FAKULTNÍ NADACE UNIVERSITY AND FACULTY FOUNDATIONS	
Ivo Telec	281
THE NEED FOR UNIVERSITY MANAGEMENT	
Mike Littlewood	289
UNIVERZITY POTŘEBUJÍ MANAGEMENT	
Mike Littlewood	295
ŘÍZENÍ A SPRÁVA UNIVERZITY Příklady z Univerzity v St. Gallenu THE MANAGEMENT AND THE ADMINISTRATION OF THE UNIVERSITY Examples from the University of St. Gallen	
Mirek J. Mazel	301
PERSONÁLNÍ SKLADBA A PERSONÁLNÍ POLITIKA MASARYKOVY UNIVERZITY VE SROVNÁNÍ S UNIVERZITAMI VE ŠTÝRSKÉM HRADCI A V NICE THE PERSONNEL STRUCTURE AND POLITICS OF MASARYK UNIVERSITY IN COMPARISON WITH THE UNIVERSITIES IN GRAZ AND NICE	
Bohumil Fišer	309
SDĚLENÍ / COMMUNICATIONS	317
NOVÝ ZÁKON O VYSOKÉM ŠKOLSTVÍ V ČR THE NEW HIGHER EDUCATION ACT IN THE CZECH REPUBLIC	
Martin Černožský	319
K PROBLÉMŮM NOVĚ VZNIKLÉ UNIVERZITY ON THE PROBLEMS OF A NEWLY-OPENED UNIVERSITY	
Jaroslav Hubáček	323
EKONOMICKÝ MODEL UNIVERZITY A KVALITA VÝUKY AN ECONOMIC MODEL OF THE UNIVERSITY AND THE QUALITY OF TEACHING	
Radim Roudný	327

FÓRUM / FORUM: D	
UNIVERZITY A VEŘEJNOST / UNIVERSITIES AND THE PUBLIC	331
STUDIE / STUDIES	335
K ÚLOZE UNIVERZIT V SOUDOBÉ SPOLEČNOSTI THE ROLE OF UNIVERSITIES IN CONTEMPORARY SOCIETY	
Oldřich Richterek	337
AN AMERICAN EXPERIMENT The Community College	
W.R. Auvenshine	341
AMERICKÝ EXPERIMENT Fakulta pro veřejnost	
W. R. Auvenshine	347
KOMUNIKACE UNIVERZITY SE STŘEDOŠKOLSKOU OBCÍ UNIVERSITY COMMUNICATION WITH THE SECONDARY SCHOOL ACADEMIC COMMUNITY	
Petr Novotný	353
PODÍL PEDAGOGIKY VOLNÉHO ČASU NA USPOKOJOVÁNÍ AKTUÁLNÍCH SPOLEČENSKÝCH POTŘEB THE CONTRIBUTION OF LEISURE STUDIES IN MEETING THE ACTUAL NEEDS OF SOCIETY	
Mojmír Vážanský	361
UNIVERZITY TŘETÍHO VĚKU THE CONTINUING EDUCATION UNIVERSITY	
Ota Říha	379
SDĚLENÍ / COMMUNICATIONS	391
UNIVERZITA A VEŘEJNOST THE UNIVERSITY AND THE PUBLIC	
Jan Novotný	393
MĚSTO A UNIVERZITA - UNIVERZITA A JEJÍ MĚSTO THE CITY AND ITS UNIVERSITY - THE UNIVERSITY AND ITS CITY	
Luděk Zahradníček	397
K PROBLEMATICE PROPAGACE NA PRÁVNICKÉ FAKULTĚ MASARYKOVY UNIVERZITY V BRNĚ THE PROBLEMS OF PROMOTION AT THE FACULTY OF LAW MU IN BRNO	
Karel Schelle	403
SPOLUPRÁCE UNIVERZITY SE SPONZORY UNIVERSITY COOPERATION WITH SPONSORS	
Jiří Morávek	407
K VÝZNAMU KNIHOVEN PŘI VYSOKOŠKOLSKÉM STUDIU ON THE IMPORTANCE OF LIBRARIES WHILE STUDYING AT UNIVERSITY	
Jaromír Kubíček	411

UNIVERZITNÍ BOTANICKÁ ZAHRADA NA PRAHU NOVÉHO TISÍCILETÍ
NA PŘÍKLADU AREÁLU V BRNĚ - BOHUNICÍCH
UNIVERSITY BOTANICAL GARDEN ON THE TRESHOLD OF A NEW
MILLENNIUM: EXAMPLE CAMPUS IN BRNO - BOHUNICE
Jiří Nohel, Marie Kahovcová, Ivar Otruba, Josef Holzbecher 415

ZAJÍMAVÉ VÝSLEDKY ANKETY UČITELŮ MU
THE RESULTS OF A UNIVERSITY - WIDE SURVEY
Jan Sup 429

ZÁVĚREM / IN CONCLUSION 443

SEZNAM AUTORŮ / LIST OF CONTRIBUTORS 455

VYDAVATELSKÝ KOMENTÁŘ / THE EDITOR'S FOREWORD 469

OBSAH / CONTENTS 477